

OVID'S METAMORPHOSES (X.1-77): ORPHEUS AND EURYDICE

1 Inde per immēnsum, croceō vēlātus amictū,
2 aethera dīgreditur Ciconumque Hymenaeus ad ūrās
3 tendit, et Orphēā nēquīquam vōce vocātur.

4 Adfuit ille quidem, sed nec sollemnia verba
5 nec laetōs vultūs nec fēlīx attulit ūmen.

6 Fax quoque, quam tenuit, lacrimōsō strīdula fūmō
7 ūsque fuit nūllōsque invēnit mōtibus ignēs.

8 Exitus auspiciō gravior: nam nūpta per herbās
9 dum nova, Nāiadum turbā comitāta, vagātur,
10 occidit in tālum serpentis dente receptō.

11 Quam satis ad superās postquam Rhodopēius aurās
12 dēflēvit vātēs, nē nōn temptāret et umbrās,
13 ad Styga Taenariā est ausus dēscendere portā,
14 perque levēs populōs simulācraque fūncta sepulcrō
15 Persephonēn adiīt inamoenaque rēgna tenentem
16 umbrārum dominum, pulsīsque ad carmina nervīs
17 sīc ait: “Ō positī sub terrā nūmina mundī,
18 in quem reccidimus, quidquid mortāle creāmur,
19 sī licet et falsī positīs ambāgibus ūris
20 vēra loquī sinitis, nōn hūc, ut opāca vidērem
21 Tartara, dēscendī, nec utī villōsa colubrīs
22 terna Medūsaeī vincīrem guttura mōnstrī:

23 causa viae est coniūnx, in quam calcāta venēnum
24 vīpera diffūdit crēsentēsque abstulit annōs.
25 Posse patī voluī nec mē temptāsse negābō:
26 vīcit Amor. Superā deus hic bene nōtus in īrā est;
27 an sit et hīc, dubitō. Sed et hīc tamen auguror esse,
28 fāmaque sī veteris nōn est mentīta rapīnae,
29 vōs quoque iūnxit Amor. Per ego haec loca plēna timōris,
30 per Chaos hoc ingēns vāstīque silentia rēgnī,
31 Eurydicēs, īrō, properāta retexite fāta!
32 Omnia dēbentur vōbīs, paulumque morātī
33 sērius aut citius sēdem properāmus ad ūnam.
34 Tendimus hūc omnēs, haec est domus ultima, vōsque
35 hūmānī generis longissima rēgna tenētis.
36 Haec quoque, cum iūstōs mātūra perēgerit annōs,
37 iūris erit vestrī—prō mūnere poscimus ūsum.
38 Quod sī Fāta negant veniam prō coniuge, certum est
39 nōlle redīre mihī: lētō gaudēte duōrum.”
40 Tālia dicentem nervōsque ad verba moventem
41 exsanguēs flēbant animae; nec Tantalus undam
42 captāvit refugam, stupuitque Ixīonis orbis,
43 nec carpsēre iecur volucrēs, urnīsque vacārunt
44 Bēlides, inque tuō sēdistī, Sīsyphe, saxō.
45 Tunc prīmum lacrimīs victārum carmine fāma est

46 Eumenidum maduisse genās; nec rēgia coniūnx

47 sustinet ḍorantī nec, quī regit īma, negāre,

48 Eurydicēnque vocant. Umbrās erat illa recentēs

49 inter, et incessit passū dē vulnere tardō.

50 Hanc simul et lēgem Rhodopēius accipit hērōs,

51 nē flectat retrō sua lūmina, dōnec Avernās

52 exierit vallēs, aut irrita dōna futūra.

53 Carpitur acclīvis per mūta silentia trāmes,

54 arduus, obscūrus, cāligine dēnsus opācā.

55 Nec procul āfuerant tellūris margine summae:

56 hīc, nē dēficeret, metuēns avidusque videndī,

57 flexit amāns oculōs. Et prōtinus illa relāpsa est,

58 bracchiaque intendēns, prēndīque et prēndere certāns,

59 nīl nisi cēdentēs īfēlīx arripit aurās.

60 Iamque iterum moriēns, nōn est dē coniuge quicquam

61 questa suō (quid enim nisi sē quererētur amātam?),

62 suprēmumque “Vale,” quod iam vīx auribus ille

63 acciperet, dīxit revolūtaque rūrsus eōdem est.